

THE EDITOR THE MORNING STAR NO. 39, FUSSELS LANE, COLOMBO-06 SRI LANKA

# THE MORNING STAR

Registered as a News Paper at the General Post Office, Sri Lanka

Establised 1841. A Christian Weekly Published Every Friday

Vol. 162 - Jaffna - Friday 17th AUGUST 2001 No. 15

Righteousness Exalteth A Nation. But Sin is a Reproach to any people.

#### MORNING STAR RATES:

Annual Subscription-Foreign Life Subscription Foreign \$100.00 Annual SubscriptionLocal Rs. 100.00

Life Subscription - Local Rs.1000.00

THE MORNING STAR NO. 39, FUSSELS LANE, COLOMBO-06. SRI LANKA

# "VISIONING NEW LIFE TOGETHER AMONG ASIAN ELIGIONS"

—THE THIRD CONGRESS OF ASIAN THEOLOGIANS SET THE THEOLOGICAL AGENDA FOR THE MILLENNIUM

More than One hundred and twenty Asian Theologians met in Yogyakarta, Indonesia from August 05-11, 2001 and deliberated on the theme "Visioning New Life Together Among Asian Religions" to come out with a relevant theological agenda for this millennium.

The Congress of Asian Theologians was founded in the year 1997 when a few important organizations viz., Christian Conference of Asia [CCA], South Asia Theological Research Institute of the Board of Theological Education of Senate of Serampore College [SATHRI], Association of Theological Education in South East Asia [ATESEA] and Programme for Theology and Cultures in Asia [PTCA] played the key role in bringing together theologians in Suwon, Korea on the theme "Asian Theology in a Changing Asia: Asian Theological Agenda Towards the 21st Century

The second Congress had "Celebrating Life in Asia" as its theme when it met in Bangalore, India in 1999. It is appropriate that the theme of this Congress was carefully chosen by the organizers to come to terms with the present day's challenges. It is noteworthy to observe that the CCA has for some time been focussing on the theme "LIFE." The theme Eleventh General Assembly of CCA held in 2000 in Tomohon, Indonesia was "Time For Fullness of Life for All." Bishop Jebanesan was one of the delegates at this Assembly. In a world that is full of hatredness and enmity with regard to religions and cultures, the theme poses an enormous challenge to all of us. Many atrocities have been experienced in Indonesia. It made everyone think whether religions do in fact promote harmony and peace.

The Third Congress had Dr Wesley Ariarajah as the keynote speaker. He spoke on "Asian Christian Theological Task in the Midst of Other Religious Professor Felix Wilfred, the Head of Department of Christian Traditions." Studies of University of Madras, responded him. The other speakers included Fr. Thomas Michel, s.j., of the FABC, Dr. Francis Xavier D'Sa of Papal Institute, Pune, Dr Packiam T. Samuel of NCCI and Dr Ms. Chung Hyung Kyung of Union Theological Seminary, New York. The respondents for these speakers were Dr. Ms. Patricia Martinez of Malaysia, Dr Sathi Clarke from UTC, Bangalore, Professor Anthony Fernando of Sri Lanka and Dr Damayanthi Niles of Eden Theological Seminary, USA. It is of pertinence to note that presentations on the theme were also made by representatives of other faiths namely Dr Ibrahim Abu-Rabi, Swami Agnivesh and Professor Sulak Sivaraksha.

Mr. G. Rajanayagam, former principal of Jaffna College, Dr Anton-Matthias of the University of Jaffna and Rev. Ebenezer Joseph of the NCC-SL were the delegates from Sri Lanka. Rev. Dr Daniel S. Thiagarajah, Executive Secretary of Faith, Mission and Unity of CCA was the coordinator of this great event. The officers chosen for the Fourth Congress were Dr Ms. Wong Wai Ching and Dr Kuncheria Pathil [Moderators], Dr Daniel S. Thiagarajah [Secretary] and Ms. Sophie Bodegan [Treasurer].



Rev. B. Thevathas and his bride Joy after then Wedding on 03-08-2001 The Pastors of the JDCSI greet the new Couple

#### ENVIRONMENTAL DEGRADATION IN JAFFNA

The Council of NGOs Jaffna in its final report on the framework for relief, rehabilitation and reconstruction Jaffna Peninsula has identified the problems

a) Deforestation - Destruction of vegetative cover (Indiscriminate felling of trees for security purpose which is continuing unabated Wind erosion

Sea erosion

Salinity spread

Sea water seepage inside the wells

Lime stone excavation

Uncontrolled sand excavation

Destruction of Mangrove forests in the Lagoon Excessive nitrate content in the ground water

Destruction of coral reef

Industrial and Transport related noxious omissions and affluence

The following is recommended by them:

Reforestation programme

Replanting of Palmyrah and Coconut Palms which adds to income generation Natural calamities like floods, cyclones and droughts have highlighted the need for remedial action. Training needs to be provided to the NGO Staff and private sector managers.

Adequate financial resources for follow up action.

# MEDICINES FOR THE THIRD QUARTER

The Superintendent of Health Services Jaffna has informed that medicines for the third quarter for the Jaffna District has not been sent to Jaffna yet. They had been informed that the delay was due to the obtaining of clearance from the Ministry of Defence.

#### SALE OF OLD STOCK

Officers of the Health Department who made a surprise visit to the shops, in Manipay have found biscuits and milk powder which have passed the dates of expiry have been put to sale. The Officers of the Health Department had destroyed these items.

### ACUTE DROUGHT AT KARAINAGAR

Most of the fresh water ponds at Karainagar have dried up and the cattle are roaming around in search of water. Some animals in an attempt to get water from the wells fall into them and get drowned. Sometimes the animals are rescued by the people living around the wells.

#### ASHRAM ANNIVERSARY

The Christa Seva Ashram will celebrate its 63rd anniversary on Saturday, the The Rev. Dr. Daniel Thiagarajah, Executive Secretary for Faith Mission & Unity of the Christian Conference of Asia will preach the sermon at the anniversary celebration this year. He will also conduct a bible study during the thanksgiving service

#### MEDITATION

Make me Thy labourer, Let me not dream of ever looking back, Let not my knees be feeble, hands be slack, O make me strong to labour, strong to bear, From the rising of the morning till the stars appear



C. S. I. Church Destruction of and Parsonage in the recent incident

# கப்பிரமனிய அடிகள்



தாயகப் பற்றுமிக்க தமிழ்மொழிப் பக்தனாய்த் தான் கொண்ட மதத்தினு டும் தன்பெயர் மாற்றிடாத தனயனாய். அறிஞனாய்த் தம் அரும் மக்களைத் தக்காராய் உயர்த்தி வைத்த

அன்பினிற்கினியதோர் அரும்பெருந் தந்தையாய் வந்துகிக்கெங்கள் வரலாற்றில் தடம் பதித்தே. நண்பணாய்த் தண்மயனாய் நல்லாசிரியத் தென்றலாய்ப். பண்பினிற் அறையாத பக்திப் பிரசங்கியாய், அன்பினால் ஆட்சிசெய்த அசைக்கோர் பேரனாய்;

மண்ணிடை மலர்ந்து எங்கும் மணம்பரப்பி வென்றஜீவன் தன்வினை முடித்து இன்று; தாராள வாழ்வு கண்ட புண்ணியன் கப்பிரமணியப் புதல்வனை எந்தநாளும் எண்ணி நாம் உருகி. எங்கள் இகயத்துள் இருக்கி வைப்போம்; ஒ. கி ஜெயசீலன்

#### வண. மில்டன் சொலமன் சுகவீனம்

ஏழாலை வடக்கு ஊழியன் வண. மில் ன் சொலமன் சென்ற வியாழக்கிழமை 09 – 08. – 2001 இல் தமது வீட்டில் விழுந்ததினால் கையில் காயமடைந்துள்ளார். அவரது இடது கையில் முறிவு ஏற்பட்டுள்ளது. இப்பொழுது வண. மில்டன் சொலமன் யாழ் வைத்தியசாலையில் சிகிச்சை பெற்று வருகின்றார்.

#### தீரு. ஏ. தானதாசன் நாடு திரும்பீனார்.

கொழும்பு தென்னிந்திய திருச்சபை அங்கத்தவரும் பிரதி சொலிகிட்டர் ஜெனறலுமாகிய இன்று உலகில் பல விஷயங்கள் நடந்து முடிந்து விட்டன. கணணியின் **ஐயாத்துரை** ஞானதாசன் இம்மாதம் 5ம் திகதி (05 – 08 – 2001) இந்கிலாந்திலிருந்து நாடு திரும்பினார். அவர் இங்கிலாந்தில் நடைபெற்ற அனைத்துலக மேதடிஸ்த திருச்சபை மன்நில் கலந்து கொள்வதற்காக இரண்டு வார லீவில் லண்டன் சென்றார். திரு. ஐ. நூனதாசன் தென் இந்திய திருச்சபை சினட் மகாசபையின் பிரதிநிதியாக மகாநாட்டில் கலந்து கொண்டார் என்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

#### ஆச்சீரமத்தில் கட்டிட வேலை ஆரம்பம்.

கன்னாகம் கிடுஸ்தவ சேவ ஆச்சிரமத்தில் சாம் அண்ணன் ஹாஸ்டலின் கட்டிட வேலை இம்மாதம் ஆரம்பமாகி உள்ளது. ஆறு அறைகளைக் கொண்ட இந்த ஞாபகார்த்த விடுதிச்சாலை அடுத்த வருட நடுப்பகுதியில் முடிவடையும் என்று எசிர்மர்க்கப்படுகின்றது.

#### நல்லூர் திருவிழா

யாழ்ப்பாணத்தின் மிக முக்கியமான இந்து உற்சவம் நல்லூர் கந்தசுவாமி கோவில் திருவிழா இப்பொழுது நடைபெற்றுக் கொண்டிருக்கின்றது. ஊரடங்குச்சட்டம் காரணமாக நிகழ்ச்சிகள் மாலை 6.00 மணிக்கு முடிவடைகின்றன. பல தேசங்களிலிருந்தும் சைவர்கள் இத்திருவிழாவுக்கு வந்துள்ளனர். இதனால் விமான ரிக்கற்றுக்கள் கொழும்புக்குச் செல்வதற்கு பெறுவது கடினமாகி வருகின்றது. ஆகஸ்ட் மாதம் 30ம் திகதிவரை சகல விமான ரிக்கற்றுகளும் பதிவாகிவிட்டன என்று அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. நல்லூர்த் திருவிழாவின் உர்சமாகிய தேர்த் திருவிழா பதினேழாம் திகதி வெள்ளிக்கிழமை நடைபெறும் எனத் தெரிகிறது.

### எஸ். ஜே. எழுதுவது

195710 -25000i B

நான் யாழ்ப்பாணக் கல்லூரியில் பல்கணலக்கழக புகுமுக வகுப்பில் படிக் துக் கொண்டிருந்தேன். யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி அதிபர் உயர்திரு கே. ஏ. செல்லையா.

அப்பொழுது யாழ்ப்பாணக் கல்லூரிப் பேரவை (Assembly) மிகச் சிறப்பாக நடைபெறும். ஒவ்வொரு புதன்கிழமையும் நடைபெறும் இந்தப் பேரவையில் ஓர் ஆசிரியர் சொற்போழிவாற்றுவார். கல்லூரி அதிபர் தொடக்கத் திலே த வ ைையின் சொற்பொழிவாற்றுவார். 1957ம் ஆண்டு இரண்டாம் தவணை ஆரம்பமாகிவிட்டது. அதற்கு முன் நடைபெற்ற ஏப்ரல் மாத விடுமுறைக்கு திரு. கே. ஏ. செல்லையா



அவர்கள் கொழும்புக்குப் போயிருந்தார். கொழும்பிலே அப்பொழுது ஜப்பான் நாட்டு ஓவியக் கண்காட்சி ஒன்று நடைபெற்றுக் கொண்டிருந்தது.

திரு. செல்லையா அவர்கள் அந்த ஓவியக் கண்காட்சியில் ஒரு படத்தினால் மிகவும் கவரப்பட்டார்.

அது என்ன படம் என்றால் ஒரு ஜப்பானிய மாணவனின் படம். அந்த மாணவன் தலையிலே ஒரு கட்டு விறகு, கையிலே ஒரு புஸ்தகம், அந்தப் புஸ்தகத்தை முகத்துக்கு நேரே பிடித்துக்கொண்டு ஒடுகின்றான்.

இந்தப் படத்தைப் பற்றியே திரு. செல்லையா அவர்கள் பேசினார்கள். ஜப்பானுடைய எழுத்தறிவு வீதம் உலகத்திலையே முதன்மையானது. இதற்குக் காரணம் அங்குள்ள மாணவர்களின் கட்டுப்பாடான வாழ்க்கை என்று குறிப்பிட்டார் திரு. செல்வையா.

அந்தப் படத்திலே மாணவன் தன் தாய்க்கு உதவி செய்யுமாறு விறகுகளைப் பொறுக்கினான். விரைவாக வீட்டுக்குச் சென்று படிக்க வேண்டும் என்று ஒடுகிறான். அப்பொழுது அவன் புஸ்தகத்தையே படித்துக்கொண்டே ஓடுகின்றான்.

இந்தப் படத்தில் மூன்று உண்மைகள் சுட்டிக் காட்டப்படுகின்றன.

1. படிப்பில் ஆர்வம்

2. நேரத்தைப் பொன் போல மதித்தல்

3. உடல் உழைப்பினால் தனக்கும் வீட்டுக்கும் வருமானத்தைத் தேடிக்கொள்ளல்

திரு. செல்லையா அவர்கள் இந்தப் பேச்சினைப் பேசி ஏறத்தாழ அரை நூற்றாண்டு கடந்துவிட்டது. இப்பொழுதும் திரு. செல்லையா அவர்கள் யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி மேடையிலே நின்று பேசுவதை எனது அகக் கண்ணினாலே பார்க்க முடிகின்றது.

கல்வியில் ஆர்வம், உடல் உழைப்பின் மக்த்துவம், நேரத்தைப் பொன் செய்தல் – இவை நான் யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி மாணவனாக இருந்தபொழுது கற்றுக் கொண்டவை.

வருகையினால் கல்வியிலும். உடல் உழைப்பிலும் எத்தனையோ மாற்றங்கள்! ஆனால் பழமையின் நிறைவை புதுமையில் காணமுடியாதிருக்கின்றது.

கடந்துபோன ஒரு சகாப்தத்திற்காக நாம் ஏங்கித் தவிக்கின்றோம். ஆசிரியரின் ஒரு பாராட்டைப் பெறுவதற்காக நாம் மாடாய் உழைக்கோம். இன்று உலக மயமாக்கலும் விஞ்ஞானத்தின் வியத்தகு முன்னேற்றமும் பழைய விழுமியங்களையெல்லாம் அடித்து நொருக்கிவிட்டன.

### மகாகவி பாரதியார் விழா

மகாகவி பாரதியார் விழா பாரதி தினமான செப்ரம்பர் மாதம் 11ம் திகதி யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி பட்டதாரிப் பரிவில் நடைபெறும் எனத் தெரிகின்றது. இராமநாதன் நுண்கலை மாணவிகளின் நடனங்கள், யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி மாணவர்களின் பாடல்கள். பட்டிமன்றம் என்பன நடை பெறவிருக்கின்றது. இநற்கான ஒழுங்குகளை யாழ் கல்லூரி நூலகர் ஜெ. கி. ஜெயசீலன் செய்து வருகின்றார்.



#### அசியர் தலையங்கம் உதயதாரகை

#### காரகை ஒளி

்திறந்த மனதுடன் கருத்தாய் உரையாடும்போது நமக்குத் திருமறை முன்பைவிடத் தெளிவுபடுவதையும் கிறிஸ்துவைப் பற்றி நாம் முன் கண்டிராத சிறப்பு நலன்கள் வெளிப்படுவதையும் காண்போம். நமது நம்பிக்கையும் ஆழமாக வேர்விடும்."

பேராயர் கொ. செல்வமணி.

# யாழ்ப்பானத்து சமயநிலை

சென்ற நூற்றாண்டின் நடுப்பகுதியில் போக்கினைக் காணமுடிகின்றது. இவை ஆறுமுகநாவலர் "யாழ்ப்பாணத்து நமது நூலை எழுதினார். அதிலே குறிப்பாக போக்குகளையும் ஏற்படுத்தியுள்ளன. இந்துக்களைப் பற்றியும் கிறிஸ்கவ மதப்பிரசாரகர்களைப் பற்றியும் பல சில பத்திரிகைகள் தமது விற்பனையை உண்மைகளை எழுதினார்.

கவலையளிப்பனவாகவுள்ளன.

பரஸ்பர நல்லுறவு னும் வாழ்ந்து இருக்கலாம். வந்தார்கள். பல அரசியல் தலைவர்கள் கிறிஸ் தவ பின்னணியைக் இன்னுமொன்றையும் நாம் கவனித்தே ஏற்றார்கள். கல்கி அவர்கள் திரு. விளங்கிய ஹைன்டி பேரின்பநாயகம் பற்றிய சுவீகரிக்கப்பட்டன. குடும்பத்திலேயே கிறிஸ்தவர்களும் சமயத் அறிஞர் செல்வாக்கைப் பெற்றிருந்தார்.

ஏற்படுவதனைக் கண்டு நாம் செல்வி

இறையியல். இந்து சமயத்தைத் அதிபர்கள் குறிப்பாக "யெகோவாவின் சாட்சிகள்" இழுப்புண்டு போகின்றது. கிறிஸ்தவ அமைப்புக்களே அவ்ல. கிறிஸ்தவ அமைப்புக்களாகவே உண்மையான கருதுகின்றனர்.

கொள்கைகளும் யாழ்ப்பாணத்தில் ஒரு மறுபுறம். இராணுவத்தினரின் புத்த தாக்கத்தை ஏற்படுத்தியுள்ளன என்பது சமயம் இன்னொருபுறம். மறுக்க முடியாத உண்மை. தொலைக்காட்சி மற்றும் வானொலி இவையே இன்றைய யாழ்ப்பாணத்தின் மூலம் இன்றைய இந்தியாவின் சமயப் சமய நிலை.

நாட் டிலும் சமயநிலை என மகுடமிட்டு ஒரு சிறு பரிமாணங்களையும் சிந்தனைப்

அதிகரிக்கும் நோக்குடன் "மகமாற்றம்", "மதமாற்றம் செய்தவர்கள் கைது இன்று யாழ்ப்பாணத்தின் சமயநிலையை போன்ற செய்திகளையும் கிறிஸ்தவத் அவதானித்தால் பல விபயங்கள் திருச்சபைகளுக்கெதிரான கட்டுரைகளையும் அடிக்கடி பிரகரித்து வருகின்றன. திருச்சபையை இந்த இருபத்தைந்து வருடங்களுக்கு விவாதத்திற்குள் இழுக்கு தமது முன்னர் கிறிஸ்தவர்களும். சைவ பத்திரிகையில் ஒரு பரபரப்பை சமயத்தவர்களும்மிகுந்த அன்பு னும் ஏற்படுத்துவது அவர்கள் நோக்கமாக

கொண்டிருந்தகொழுதும் சைவிகள் ஆகவேண்டும். 1960ம் ஆண்டுகிறின்கள அவர்களைத் தமது தலைவர்களாக திருச்சபைகளின் அடித்தளமாக பாட சாலைகள் இன் று கட்டுரையிலே யாழ்ப்பாணத்திலே ஒரு யாழ்ப்பாணத்தின் உயர் நிர்வாகிகளாகவும். தலைவர்களாகவும், இருப் பார்கள் இந்துக்களும் அரசியல்வாதிகளாகவும் விளங்குபவர்கள் இருப்பார்கள் என்று எழுதினார். தந்தை கிறிஸ் தவப் பாடசாலைகளில் செல்வாவை தமிழ் அன்புக்காகப் படிக்காதவர்களே. "போசேப்பை அறியாத போற்றினார்கள். உண்மையான பார்வோன்" என்று அவர்களைக் கிறிஸ்தவன் என்றும் வாழ்த்தினார்கள். குறிப்பிடலாம். இந்து வாலிபர்கள் தவத்திரு தனிநாயக அடிகள் தமிழ் மத்தியில் திரு. ஐ. பி. துரைரத்தினம். மத் தியில் பெரும் திரு. கே. பூரணம்பிள்ளை. திரு. கே. ஏ. செல்லையா, வண. ஜே.ரி. அருளானந்தம், திரு. எஸ். எஸ். இன்று இந்த நல்லுறவில் விரிசல் செல்வதுரை, செல்வி ஹட்சன் பரமசாமி, மேபல் தம் பையா வேதனைப்படாமல் இருக்கமுடியாது. போன்றோருடைய செல்வாக்கு கணிசமானதாகவிருந்தது. அவர்கள் புதிய, பரவசமூட்டும் திருச்சபைகளின் கல்விமான்கள்! மதப்பித்தர்களல்லர் செயற்பாடுகள் இதற்கு ஒரு முக்கிய என்பது முந்திய சமுதாயத்தின் மதிப்பீடு. காரணம். அந்தச் சபைகளின் இன்று இத்தகைய செல்வாக்குள்ள கிறிஸ் தவ தாக்கும்விதம். ஏழைமக்கள் மத்தியில் பாடசாலைககளிலும் இல்லை. இந்து அவைகளின் துரித வளர்ச்சி என்பன பா சாலைகளிலும் இல்லை. ஆகவே சைவர்களுக்குச் சினத்தை இன்று யாழ்ப்பாணச் சமுதாயம் ஏற்படுத்தியுள்ளன. இச்சபைகளிலே கில சமயவாதிகளின் பிரசாரத் தினால்

ஆனால் சைவர் அவற்றையும் இதனைக் குறித்து யாழ்ப்பாணத்தின் அபிமானிகள் கவலைப்படுகின்றனர்.

இந்தியாவில் பாரதீய ஜனதா கட்சியின் புதிய பரவசமூட்டும் திருச்சபைகளின் துரித வளர்ச்சியும். அக்கட்சியின் பிரசாரம் ஒருபுறம், சைவசமய எழுச்சி

## அலைக

எப்ரேய மொழியில் சாத்தான் என்றும் (Satan), கிரேக்க மொழியில் சாத்தானஸ் (Satanis) என்றும் அலகை குறிப்பிடப்படுகின்றது. தமிழில் ளிரேய. கிரேக்க ஒலிப்பிற்கிணங்க சாத்தான் என்றும் தீயோன் என்றும் அலகையைக் குறிப்பிடுவர்.

கு வுளின் படைப்பில் அலகை எவ்வாறு நுழைந்தது என்பது கேள்விக் குறியானதே எனினும் அலகை என்றால் என்ன? என்பதனை நாம் புரிந்து கொள்கின்றபோது இக்கேள்விக்கு இடமில்லாது போகின்றது.

கடவுளின் விருப்பத்திற்கு எதிராக செயற்படுவதே அலகை என்பதாகும். கடவுளின் கடுஞ்சினத்திற்கு ஏதுவான செயல்களைச் செய்தலே அலகை. கிறிஸ்து நெறிக்கு அப்பாற்பட்ட செயல்களைச் செய்வதே அலகை.

செயல்களின் மூலமாகவே ஒருவன் கடவுளின் பிள்ளையா அல்லது அலகையின் பிள்ளையா என தீர்ப்பிடப்படுகின்றான். அன்பற்ற செயல்கள், இரக்கமற்ற செயல்கள். நீதியற்ற செயல்களைப் புரியும்போது அவன் அலகை என ப**ழித்துரைக்கப்படுகிறான்.** 

பல வேளைகளிலும் அலகை என்பதற்கு கண். மூக்கு, காது வைத்து ஒரு உருவமாக ஒன்றினைக் கற்பனை செய்கிறோம். ஆனால் உண்மையில் அலகை என்பது இவ்வாறான ஒன்றல்ல.

உலகம் முழுவதும் அலகையின் ஆட்சிக்குள் உள்ளடங்கியுள்ளது. கிறிஸ்தவர்கள் இவ் அலகையின் ஆற்றல்களுக்கு எதிராக போராட வேண்டியவர்களாக இருக்கின்றனர்.

இன்றைய உலகில் காணப்படும் சாதி, பணம். பெண்ணடிமை போன்ற அவகைகளுக்கு எதிராக போராடி வெற்றி பெற வேண்டியவர்களாக கிறிஸ்தவர்கள் १ जांचा काते.

மனிதனின் தீய எண்ணங்களும். தீய செயல்களின் தூண்டுதல்களுமே கெட்ட ஆவிகள், பேய்கள் எனப்படும். இந்தக் கெட்ட ஆவிகள், பேய்கள் கடவுளின் கட்டுப்பாட்டுக்குள் அடங்கியுள்ளன. கடவுளில் பற்று வைக்கிறவர்கள் இவ் அலகையின் ஆற்றல்களிலிருந்து மீட்கப்படுவர். நமது ஆண்டவராகிய இயேக கிறிஸ்து அலகையின் செயல்களை அழித்து வெற்றி கொண்டார். இயேக கிறிஸ்துவை பின்பற்றுபவர்களாகிய நாமும் அலகை என்றால் என்ன என்பதனை உணர்ந்து வெற்றி சிறப்போம்.

# தென் இந்திய திருச்சபை தினக் குறிப்பிலிருந்து

25ம் தேதி கிறிஸ்தவ சேவ ஆச்சிரம வருடாந்த கூட்டம் அருளுரை – கலாநிதி. டி. எஸ். தியாகராஜா

26<sup>ம்</sup> தேதி பேரின்ப பெருவிழா , கிறிஸ்தவ ஒன்றியமும் கத்தோலிக்க திருச்சபையும் நடாத்துகின்றது. அருளுரை – அருட்திரு ம. கருணாகரன்

28ம் தேதி ஆதீன சங்க நிர்வாகக் குழுக் கூட்டம்

தென் இந்திய திருச்சபை ஊழியர்கள் ஞான ஒடுக்கம் 28, 29

30th 655 சிறுவர் சிறுமியர் இல்ல மேலாளர் சங்க கூட்டம்.

வண. நா. சுப்பிரமணியம் அவர்களின் ஞாபகார்த்த 31ம் தேதி ஆராதனை வட்டுக்கோட்ண மில் நடைபெறும்.

யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி இயக்குனர் சபைக் கூட்டம் செப்ரெம்பர் 01<sup>ம்</sup> தேதி

01, 02, 03 இன்பச்சோலை, சமாகானக்கோட்டை, ஆனந்க நிலையம் 3ம் ஆண்டு விழா மூன்று நாட்கள் நடைபெறும்.

06<sup>th</sup> தேதி கிறீஸ்தவ இறையியல் கல்லூரி ஆளுளர் சபைக் கூட்டம்

#### EDITORIAL

#### THE FORGOTTEN ONES!

"Man was born free, and he is everywhere in chains" was the opening sentence in the classical work "The Social Contract" by the famous French Philosopher and Political Scientist Jean -Jacques Rousseau (1712-78).

Though more than two-centuries have lapsed, Rousseau's ringing words still hold good as far as the Tamil people are concerned. To the three million Tamils living in the North and East, these words are a grim reminder of their fifty years of oppression and discrimination under the Sri Lankan governments\_whichever came to power since the independence...

One of the most barbarous act besides the war, which kills people in thousands and cause physical disability, destroy property worth billions, never ending displacement and that quenches hope for survival for any Tamil is the arbitrary arrests that are being done in the name of PTA.

It is understood that the police routinely stop and harass Tamil workers and youth. Many are detained for questioning and are often subject to torture by the police and special security investigation divisions. Under the provisions of the PTA, detainees can be held for three months without being produced before a court and up to 18 months before being charged and put on trial. It is also believed that the legislation also allows for the use of confessions as evidence in court - a provision that is open to gross abuse by the security forces.

"More than 18,000 persons, mostly Tamils, were arrested under the draconian Emergency Regulations (ER) and the Prevention of Terrorism Act (PTA) last year said a senior human rights worker in Colombo Wednesday. "The press in Colombo reported 13514 arrests under the ER and PTA from January to November 2000. More than forty percent of the

arrests under the ER and PTA are not reported by the press here"

The above mentioned statistics was reported in one of the sources in March this year. The number of arrests doesn't include the number of those that come under those who "disappeared". Many incidents have taken place since then have paved way for more arrests. The recent incident at the International air port is one of such. It is understood that the Police have detained 146 people, mostly Tamils, from the vicinity of Colombo's international airport that was attacked by Tamil rebels last month, a police officer said on Monday.

The Human Rights Organizations, like the UNHCR, and very few lawyers who do not count the cost of raising voice for the detainees know the agony of the prison life and the cost of detention in Sri Lanka.

The true discipleship that Jesus taught is portrayed in the Gospel of Matthew, chapter 25, the Parable of the Sheep and the Goat. The ones who have been chosen to enjoy the privileges that Jesus gives are the ones who have actively participated for the upliftment of the ones who undergo persecution and agony. The church confines itself to the "spiritual life" of the flock and finds contentment in helping the unfortunate ones with the little social service it does. The most neglected ones are those who suffer under detention. The discipleship of Jesus Christ should be equated with the service to the helpless ones. It is time that the church pay heed to this call and explore ways and means to minister to those who suffer under detention. "...Come, you that are blessed by my father, inherit the kingdom prepared for you.....I was in the prison and you visited me.'

T.T.

# JAFFNA CHRISTIAN UNION ANNUAL CONVENTION

Rev. Mathews Karunakaran was the speaker at the Annual Convention of the Jaffna Christian Union which took place at Bishop Kulandran Hall in the Jaffna College Undergraduate Department, Hospital Road, Jaffna. On the first day of the Convention on the 2nd of August the worship service was conducted by the Jaffna Diocese of the Church of South India at which the Bishop introduced the speaker. The second day service was conducted by the Anglican Church of Jaffna. The Methodist Church in Jaffna conducted the third service. Rev. Karunakaran also conducted some singing classes for Carnatic Music enthusiasts in the mornings in the Bishop Kulandran Hall. Rev. Mathews Karunakaran who arrived in Jaffna on the 27th of July is due to return on the 5th of September. He is staying at Christian Theological Seminary, Maruthanamadam.

#### RELEASE OF SOUVENIR

"The Pathukavalan", the fortnightly journal of the Roman Catholic Church completed 125 years of publication. It also won the award for the best designed paper this year. The Souvenir was formally released on Saturday the 4th August at the Catechistical Centre, Jaffna. Greetings were brought from various organizations and newspapers published in Jaffna. Speeches were made by the Roman Catholic Bishop, the CSI Bishop, the Vicar General of Jaffna and the Jaffna Superior of the Oblates of Mary Immaculate.

# VISIT OF WORLD BANK OFFICERS

World Bank Officers consisting of Mariana Todorova - Country Director, Nihal Fernando and Saraswathy Dahanayake visited Jaffna during the second week of August 2001. They met members of the People's Council for Paace and Goodwill on Friday the 10th instant. Ms. Mariana Todorova said that the World Bank has decided to help North Eastern Province even though it is an area of conflict. She also said the World Bank will come in a big way for the reconstruction and resettlement of the North East Province if peace is restored in these areas.

#### NALLUR FESTIVAL

Nallur Kanthasamy Temple festival the most important Hindu festival in Jaffna is now being celebrated. As usual Nallur area is a bee-hive of activity with shops, buses and bicycles. Because of the curfew the daily programme closes at 6.00 p.m. The climax of the festival namely Chariot Festival (Ther Festival) will be on Friday the 17th

It isn't the thing you do, dear,
It's the thing you leave undone.
That gives you the bitter heartache
At the setting of the sun;
The tender word unspoken,
The letter you did not write,
The flowers you might have sent, dear,
Are your haunting ghosts at night.

The stone you might have lifted
Out of your Brother's way.
The bit of heartfelt counsel
You were hurried too much to say;
The loving touch of the hand, dear,
The gentle and winsome tone,
That you had no time or thought for,
With troubles enough of your own.

These little acts of kindness,
So easily out of mind,
These chances to be angels,
Which even mortals findThey come in the nights of silence,
To take away the grief,
When hope is faint and feeble,
And a drought has stopped belief.

For life is all too short, dear.
And sorrow is all too great,
To allow our slow compassion
That tarries until too late.
And it's not the thing you do dear,
It's the thing you leave undone,
That gives you the bitter heartache,
At the setting of the sun.

Adelaide Proctor.

#### SAM ANNAN MEMORIAL HOSTEL

Work on the construction of the Sam Annan Memorial Hostel has commenced at the Ashram. It is being constructed at a cost Rs. Four Million. It will consist of six rooms.

The Bishop of Colombo Rt. Rev. Dulip de Chickera has come forward to contribute his mite towards this building. The Ashram Board is expecting contributions from other church organizations for the construction of this Hostel. The Chairperson of the Ashram Board is Rev. K. Karunasekera and the Chairperson of the Building Committee is Bishop S. Jebanesan.

#### DROP IN PRICE OF ONIONS

Onions which was sold for Rs.100/ = per kilo dropped to prices between Rs.5/= and Rs.10/= in the markets of Jaffna. This being the harvesting season the surplus of supply is dumped in the markets as there is no possibility of sending it to South of the Country.

#### FOUR INDIAN FISHERMEN ARRESTED

At the sea near the Island of Delft four Indian Fishermen were arrested on Wednesday the 8th August. They were produced before the District Judge. Mr. T. Vicknarajah who remanded them for two weeks.

#### REV. D.R. AMBALAVANAR CELEBRATES BIRTHDAY

Rev. D.R. Ambalavanar, Dean of Students of the Christian Theological Maruthanamadam Seminary, celebrated his 78th birthday on Sunday the 5th August. He was born in 1924 to the late Mr. & Mrs. Ambalavanar of Pungudutivu. Rev. Mathews Karunakaran, Lecturer in Carnatic Music of the Tamilnadu Theological Seminary, Madurai preached the sermon at the Communion Service which took place in the main hall of the seminary. Rev. Karunakaran was a student of Rev. D.R. Ambalavanar at Tamilnadu Theological Seminary, Madurai. He composed a lyric and set the music for the occasion. The Communion Service was followed by fellowship tea at which close friends and students of Rev. D.R. Ambalavanar participated.

#### REFLECTION .....

Since all governments (whether democratic of totalitarian) are dependent on the society they rule, a regime can be weakened and shattered by the undermining and severance of its source of power. If the subjects deny the ruler's right to rule and command, they are withdrawing the general agreement, or group consent, which makes possible the existing government. This loss of authority sets in motion the disintegration of the ruler's power (Sharp, 1973. Curtsey 'Scarred Minds')